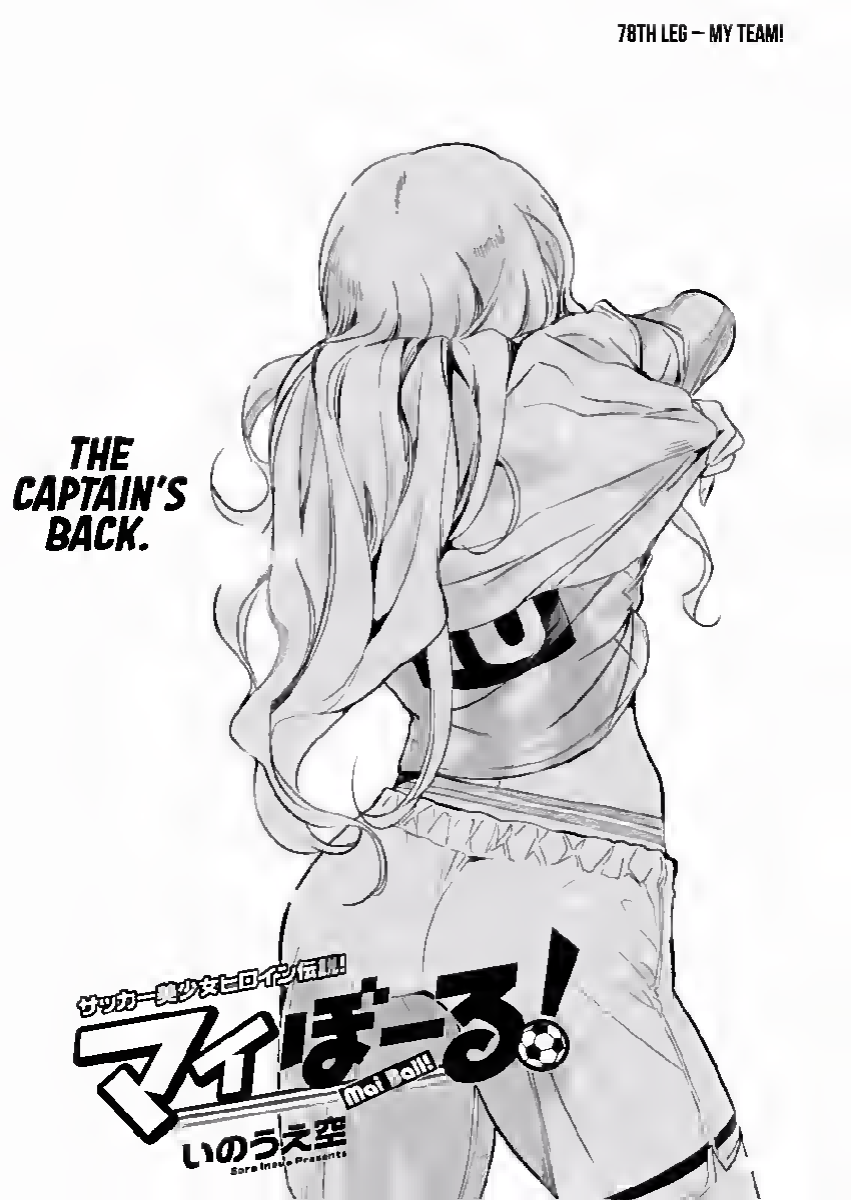
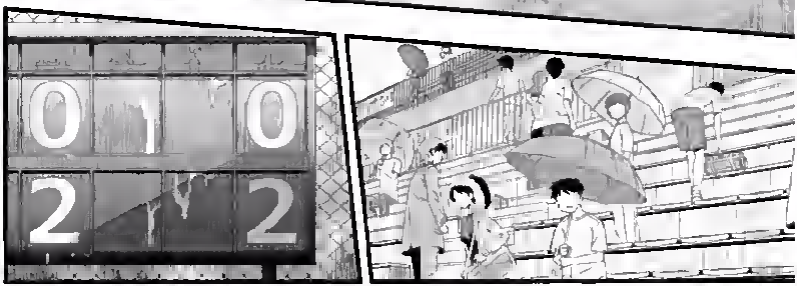

THE CAPTAIN'S BACK.
サッカー美少女ヒロイン伝説!!
マイぼーる!
Mai Ball!!
いのうえ空
Sora Inoue Presents



➡この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとは、いっさい無関係です。

1
B
DAMN...
I HATE THIS RAIN. IT'S FREEZING...
GOD, I THOUGHT HALF TIME WAS NEVER GONNA COME!
THAT WAS PRETTY DICEY OUT THERE. WE WERE LUCKY TO KEEP IT TO 2-0.
Eurgh, my shorts are soaking.
YEAH, AND WHOSE FAULT IS THAT, MICCHI?

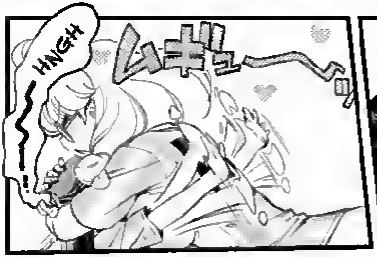
CHIDORI ENDED UP HAVING TO COMPLETELY CARRY US...
は,
は,
は,
は,
4
I'VE GOT TO KEEP RUNNING.
HAAH
HAAH
I'VE GOT TO KEEP RUNNING.

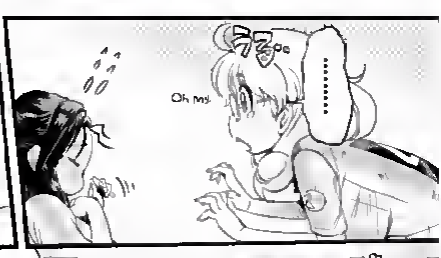
IT'S THE NO.7 AGAIN!
AHA, LUCKY!
ズル
!
16
7

I WANT TO DISAPPEAR, BUT...
ABSOLUTELY NEVER!
WE'RE NEVER GONNA LET HER USE STEALTH MODE AGAIN!
I WANT TO DISAPPEAR.
NICE CLEARANCE, CHIDORI!
NO, I DON'T WANT TO DISAPPEAR!

I DON'T WANT TO DISAPPEAR AGAIN.
I WANT TO BE A REAL TEAMMATE.
I'M...
WE SHOULD HAVE BEEN THERE TO HEL-...
YOU'VE RUN YOURSELF RAGGED, CHIDORI
EVERY-ONE...
I'M FINE..
I'M OKAY...

IT'S STILL ONLY... 2-0...
WE JUST HAVE TO KEEP TRYING.
RIGHT...?


HNGH


Oh my
.....

AHN, CHI-DORI !!!
Hngh
15
OKAY, NEXT PERSON.
WHA-WHAA?
HUH-WHA?

I'M SO SORRY, CHIDORI.
NOTHING AT ALL, FOR THE WHOLE HALF..
SLAM!
I COULDN'T DO ANYTHING ...
REIKA...
WE ARE STILL ONLY HALFWAY THROUGH THE MATCH, AND YOU'VE GIVEN UP?
IS THAT HOW A CAPTAIN'S SUPPOSED TO ACT!?

I'M JUST NOT STRONG ENOUGH FOR SUCH A BIG RESPONSIBILITY.
I-I'M SORRY, REIKA.
I MADE CHIDORI WORK SO HARD TO SAVE US... I'M TERRIBLE.
I SHOULD HAVE KNOWN FROM THE START THAT YOU'RE THE ONLY ONE FIT TO BE OUR CAPTAIN, REIKA.
I JUST DIDN'T KNOW WHAT TO DO...
HOW SHAME-FUL.
SHAME-FUL, MAI MIYANO.
YOU INTEND TO MAKE ME WEAR SUCH A DIRTY PIECE OF CLOTH?
DIS-GRACE-FUL.

THAT IS NOT THE ARMBAND HASUGA ENTRUSTED ME WITH.
THAT ARMBAND WAS CLEAN, BEAUTIFUL, AND NOBLE.
HUH ...?
BUT...
THIS IS-
15
I DO NOT WANT SOME CHEAP RAG, ENTRUSTED TO ME BY A LOSER.
THAT IS NO LONGER THE SAME ARMBAND.
AND THEN BRING IT BACK TO ME.
RETURN IT TO THE WAY IT WAS.

I AM GOING OUT TO WARM UP.
I SHALL SEE YOU OUT THERE.
IT'S ALL THANKS TO CHIDORI, AGAIN.
PHEW. I'VE COOLED OFF NOW.
KISS
KISS
OI!
HEY, MAI!
WAAAAHHH
NNNO
THAT NO.6...
YOU REALLY THAT SCARED OF HER?

15
YEAH..
IT'S NOT RIGHT...
THE WAY SHE PLAYS, IT'S... HORRIBLE...
IT HURTS.
I DON'T THINK SHE'S DOING ANYTHING WRONG AT ALL.
Y'KNOW, THAT GIRL...

TO HER, THIS IS A FIGHT.
OF COURSE IT HURTS, MAI.
AND THAT'S WHY YOU'RE AFRAID. YOU'VE NEVER BEEN IN A FIGHT BEFORE.
SHE ISN'T.
I GET THAT YOU'RE IN YOUR OWN LITTLE WORLD WHEN YOU PLAY SOCCER, RIGHT, BUT...
FIGHTING ME?
SHE'S... FIGHTING?
??
JUST WHAT I EXPECTED FROM MICCHI I KNEW YOU'D UNDERSTAND A DIRTY, FOULING PLAYER LIKE HER.
SHUT UP, IDIOT!
OOH, I'VE GOT AN IDEA!
At least I'm not gonna be a lowlife in the second half like you!
AHH, GODDAMMIT! THAT'S NOT WHAT I MEAN, JEEZ
I THOUGHT WE WERE PLAYING SOCCER?
FIGHT? I JUST DON'T UNDERSTAND ...
15

I THINK WE ALL NEED TO LIGHTEN UP AND RELAX A BIT.
SO HOW ABOUT WE HAVE ONE OF OUR 'KIJIKITA MEETINGS'?
KIJIKITA
MEETING?
YOU MEAN...?
11
1
5
HUH?
RIGHT! COME 'ERE, MAI!
WHA?
ズカズカ

HEY, WHERE ARE YOU GUYS GOING?
WE'RE SUPPOSED TO HAVE A TEAM TALK..
EHEHE, SORRY, JUST GIVE US LIKE 3 MINUTES!
WE'RE HAVING A KIJIKITA MEETING, COACH!
AH, I'M SORRY, BUT CAN THAT WAIT?
WE'LL BE BACK IN A MINUTE!

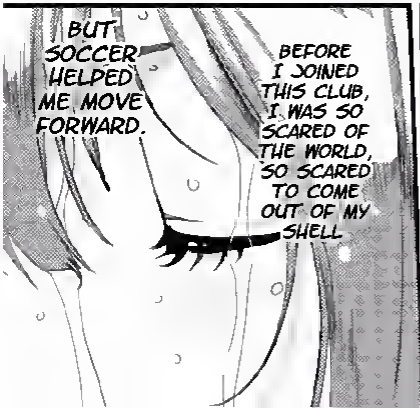
NICE IDEA, GIRLS!
KIJIKITA... MEETING?
AH, I GET WHAT THEY MEAN.

IT'S SO WARM~ ♡
ホワ～～ん
AHH, THIS FEELS SO GOOD～～ ♡

は

I DIDN'T REALISE THE SHOWERS WERE RIGHT NEXT TO OUR CHANGING ROOM. NICE SPOT, YUKKA!
IT IS A LITTLE CRAMPED IN HERE WITH ALL OF US, THOUGH.
AHH, THAT'S ALL PART OF THE FUN. ♡
ぎゅう

HEY, MITSU. WHAT SHOULD I DO? I MEAN, TO FIGHT HER...
I DON'T KNOW HOW I'M SUPPOSED TO PLAY..
NOT A CLUE! WHATEVER I SAY, YOU'RE NOT GONNA GET IT ANY-WAY
AWW, NO WAY! COME ON...
JUST DON'T THINK ABOUT IT NOW.
BECAUSE I KNOW THAT COACH WILL WORK SOMETHING OUT.
ALL WE CAN DO-
BELIEVE IN YOUR TEAM
AND CHARGE IN HEAD-FIRST!
That's proper footsal!
BELIEVE..
IN MY TEAM...

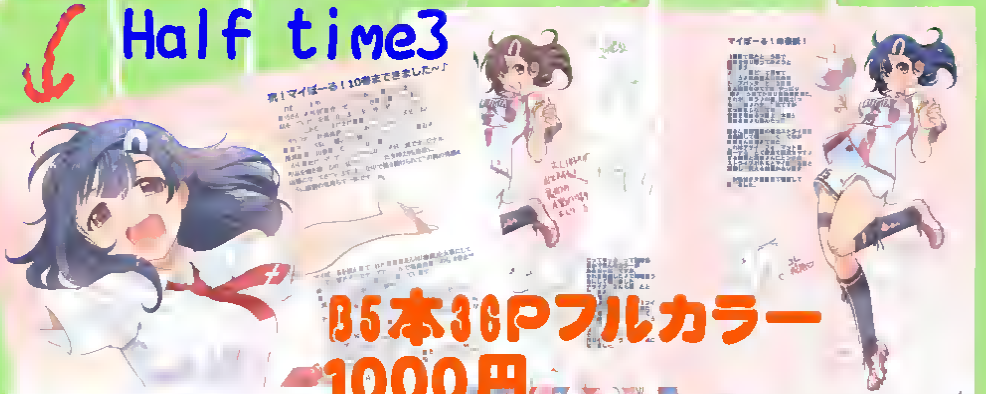


この作品の感想を送って下さい。
あて先→〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社　ヤングアニマル編集部「マイぼーる」部

2-0 DOWN... PERFECT.
IT'S TIME TO SHOW THAT TEAM THE REAL JOY OF SOCCER!
HEH, IT'S GETTING ME FIRED UP TOO.
KIJIKITA! FIGHT!
Yeah!
LOOKS LIKE THEY'VE FOUND THEIR VOICE AGAIN.

新刊マイぼーる！

Half time3



B5本36Pフルカラー

1000円

東7/t-23a

C91大空書院 いのうえ空

との

2017マイぼーる！

卓上カレンダー

(12枚綴り)1000円

SORA INOUE

MAIBALL!

TRANSLATED BY WAZAWAHI / EDIT BY #BA